

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO.: 271180

20.08.2021-07:37

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 12.218

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7252491	2501440035	180298 96P	810	PC	S/ Speed Gear 1st cpl	5500039990
01.09.2021	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 - 501144 6834		X	135	TBA-500086	
	P: 54 -		X	0	TBA-500078	267486
	P: 6 -		X	0	TBA-500085	
7252492	2501440235	180298 970	405	PC	S/ Speed Gear 1st cpl	5500039990
30.08.2021	2501440235				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 501144 6835		X	135	TBA-500086	
	P: 27 -		X	0	TBA-500078	267487
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7252493	2501440735	180298 971	675	PC	S/ Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
30.08.2021	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 501144 6836		X	135	TBA-500086	
	P: 45 -		X	0	TBA-500078	267488
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
7252494	2501441435	180298 972	312	PC	S/ speed gear 4th cpl	5500039990
01.09.2021	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 501144 6837		X	312	TBA-500086	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	267489
	P: 12 -		X	0	TBA-500079	
7252495	2501441635	180298 973	1.080	PC	S/ speed gear 5th cpl	5500039990
23.08.2021	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 501144 6838		X	360	TBA-500086	
	P: 36 -		X	0	TBA-500080	267490
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7252496	2501442400	180298 974	135	PC	S/ speed gear rev cpl	5500039990
31.08.2021	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 501144 6839		X	135	TBA-500086	
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	267491
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7252497	2501652000	180298 975	936	PC	S/ Ring Gear	5500040349
25.08.2021	2501442950				GETRAG Sonstige	
010	P: 13 - 501144 6840		X	72	TBA-500086	
	P: 156 -		X	0	TBA-500081	267492
	P: 13 -		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 271180 (11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 30.08.2021 (7) Relations-Nr. (9) Versandpediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
(14) Anliefer-/Abloadestelle 14248		(15) Versendervermerk fuer den Versandpediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7252491	0006		2501440035	168	1.487
7252492	0003		2501440235	84	744
7252493	0005		2501440735	140	1.049
7252494	0001		2501441435	34	334
7252495	0003		2501441635	88	596
7252496	0001		2501442400	28	141
7252497	0013		2501442950	395	3.373
7252498	0006		2506443735	165	917
(25) Summe: 0062		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 1799	(28) 12.218
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung			
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen KUEHN NAGEL Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 25 AGO 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift (43) Die Sendung enthält: Euro-Gitter-Pal.(GP)			
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			
Warenempfänger					

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-007052 vom 20.08.2021



21-007052

Ludwigsburg, 20.08.2021

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.08.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 20.08.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7252491	6	COLLI	Getriebeteile	12.218	
2	7252492	3	COLLI			
3	7252493	5	COLLI			
4	7252494	1	COLLI			
5	7252495	3	COLLI			
6	7252496	1	COLLI			
7	7252497	13	COLLI			
8	7252498	6	COLLI			
9	7252500	12	COLLI			
10	7252502	2	COLLI			
11	7252519	1	COLLI			
12	7252520	4	COLLI			
13	7252521	3	COLLI			
14	7252522	1	COLLI			
15	7252523	1	COLLI			
Summe: Total:		62,00	COLLI	12.218,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig in bester und guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladung wurde in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNENAGEL VIA DEI CICLAMINI 4 70026 Modugno (BA) 25 AGO 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 804 800 08
IBAN: DE13 8048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 20.08.2021			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 20.08.2021			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 271180			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
271180	62	Rack	Transmission parts	87084099	12.218	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg			24 Gut empfangen			
22 Unterschrift und Sempel Frachtführer			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			
25 Ermittlung der Längendifferenz von 74749 Rosenberg km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Absenders			
27 Kfz Anhänger	Kennzeich Nutzlast	Bestätigung des Empfängers				
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità